

STIC Translation Branch Request Form forPhone: 308-0881 Crystal Plaza ¾, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/st>

Information in shaded areas marked with an * is require
Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No. : 09461887**PTO 2004-0106**

S.T.I.C. Translations Branch

*Requester's Name: Shengjun WangPhone No.: 308-4554Office Location: CM1 2E-11Art Unit/Org. : 1617Is this for the Board of Patent Appeals? YesDate of Request: October 6, 2003*Date Needed By: October 16

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1. X Patent *Document No. 06024966
*Country Code JP
*Publication Date February 1, 1994
*Language Japanese
No. of Pages 5 (filled by STIC)

Translations Branch
The world of foreign prior art to you.

Translations

2. Article *Author _____
*Language _____
*Country _____

Equivalent
SearchingForeign
Patents

3. Other *Type of Document _____
*Country _____
*Language _____

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

Will you accept an English Language Equivalent? yes (Yes/No)

Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?

(Translator will call you to set up a mutually convenient time) No Yes/NoWould you like a Human Assisted Machine translation? No (Yes/No)

Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

VKI Corp E-mailed 10-10-03

STIC USE ONLY**Copy/Search**Processor: MCDate assigned: 10-6-03Date filled: 10-6-03Equivalent found: (Yes/No) Yes**Translation**Date logged in: 10-7-03PTO estimated words: 3537Number of pages: 11

In-House Translation Available: _____

Doc. No.: _____

Country: _____

In-House

Translator: _____

Assigned: _____

Returned: _____

Contractor:Name: MS

Priority: _____

Sent: 10-7-03Returned: 10-10-03

STIC Translation Branch Request FormPhone: 308-0881 Crystal Plaza 3/4, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/>**PTO 2004-0161**

S.T.I.C. Translations Branch

Information in shaded areas marked with an * is required

Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No. : 09461887

*Requester's Name: Shengjun Wang

Phone No.: 308-4554

Office Location: CM1 2E-11

Art Unit/Org. : 1617

Is this for the Board of Patent Appeals? Yes

Date of Request: October 6, 2003

*Date Needed By: October 16

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.1. ☒ Patent

*Document No. 60149367

*Country Code JP

*Publication Date August 6, 1984

*Language Japanese

No. of Pages 2 (filled by STIC)

Translations Branch
The world of foreign prior art to you.

Translations

2. ☐ Article

*Author

*Language

*Country

3. ☐ Other

*Type of Document

*Country

*Language

Equivalent
SearchingForeign
Patents

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

- ✓ Will you accept an English Language Equivalent? yes (Yes/No)
- ✓ Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?
(Translator will call you to set up a mutually convenient time) No Yes/No
- ✓ Would you like a Human Assisted Machine translation? No (Yes/No)
Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

VLI (Copy E. Marie)

STIC USE ONLY**Copy/Search**

Processor: MC

Date assigned: 10-6-03

Date filled: 10-6-03

Equivalent found: (Yes/No) N

Translation

Date logged in: 10.7.03

PTO estimated words: 1513

Number of pages: 6

In-House Translation Available:

In-House

Translator: PM

Assigned: 10-8-03

Returned: 10/14/03

Contractor:

Name:

Priority:

Sent:

Returned:



STIC Translation Branch Request Form for

Phone: 308-0881 Crystal Plaza 3/4, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/stic>

Information in shaded areas marked with an * is required
Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No. : 09461887

PTO 2004-0107

S.T.I.C. Translations Branch

*Requester's Name: Shengjun Wang Phone No.: 308-4554

Office Location: CM1 2E-11 Art Unit/Org. : 1617

Is this for the Board of Patent Appeals? Yes

Date of Request: October 6, 2003

*Date Needed By: October 16

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1. X Patent *Document No. 63219357

*Country Code JP

*Publication Date September 13, 1988

*Language Japanese

No. of Pages 5 (filled by STIC)

2. Article *Author _____

*Language _____

*Country _____

3. Other *Type of Document _____

*Country _____

*Language _____

Translations Branch

The world of foreign prior art to you.

Translations

Equivalent
Searching

Foreign
Patents

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

- > Will you accept an English Language Equivalent? yes (Yes/No)
- > Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?
(Translator will call you to set up a mutually convenient time) No Yes/No
- > Would you like a Human Assisted Machine translation? No (Yes/No)
Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

STIC USE ONLY

Copy/Search

Processor: MC

Date assigned: 10-6-03

Date filled: 10-6-03

Equivalent found: (Yes/No) No

Doc. No.: _____

Country: _____

Translation

Date logged in: 10-7-03

PTO estimated words: 3025

Number of pages: 12

In-House Translation Available: _____

In-House

Translator: _____

Assigned: _____

Returned: _____

Contractor:

Name: MC

Priority: 1

Sent: 10-7-03

Returned: 10-17-03



E-mailed 10/17/03

